

ANTIPASTI BEFORE THE MEAL

FUNGHI RIPIENI 4.200

فونجى ريپينى

Deep-fried stuffed mushroom, mozzarella, parmesan, spicy tomato dip
مشروم محشو بالفطر الذهبى مع جبنة الموتزاريلا والبارميزان ، يقدم مع ديب الطماطم الحار

POLLO FRITTO

بولو فريتو

Golden fried minced chicken dumpling, mozzarella, parmesan, mayo pesto sauce
دامبلينج دجاج مفروم مقلي مع جبنة موتزاريلا و بارميزان ، تقدم مع صلصة مايونيز بيستو

PALLE DI PANE ALL'AGLIO

كرات خبز الثوم

Freshly baked bite-sized ciabatta dough filled, laced garlic butter
كرات العجين المخبوزة طازجة بحجم سياباتا مملوءة ومغطاة بزبدة الثوم.

PIZZA ALL' AGLIO

بيتزا مع الثوم

Crisp thin garlic bread from our wood-fired oven
خبز الثوم الرقيق الناعم من فرن الحطب.

ARANCINI

أرانسينى

Golden fried rice fritters, stuffed mozzarella, light spicy tomato dip
كرات الأرز الذهبى المقلي مليئة بالجبنة الموتزاريلا المدبوبة ومرقة الطماطم الخفيفة.

GAMBERI PASTELLATI

جامبرى باستيلاتي

Battered prawns, chives, mayonnaise
روبيان محشو بالثوم والمايونيز.

CALAMARI PASTELLATI

حبار

Battered baby squid rings, chives, mayonnaise
حلقات الحبار مع الثوم والمايونيز.

MELANZANE ALLA PARMIGIANA

بارما الباذنجان

Delectable lightly baked aubergines, tomato sauce topped with melted mozzarella, cherry tomatoes
باذنجان مخبوز قليلاً، صلصة طماطم مغطاة بجبنة الموتزاريلا الذائبة، طماطم كرزية

POLPETTE NAPOLI

بابوليت نابولي

Neapolitan style beef meatballs, basil tomato sauce
نابولي ستايل / اللحم البقري في صلصة الطماطم والريحان.

INSALATE SALADS

INSALATA DI CUCINA

سلطة كاسينا

Classic: 4.000 Chicken: 4.600 Prawns: 5.800

Freshly mixed green salad, sliced fennel, beef bresaola, cherry tomatoes, honey-mustard, balsamic reduction, shaved parmesan

سلطة خضراء مختلطة طازجة مع طماطم، عسل مع الخردل و البلسميك ، يقدم مع بارميزان حلو.

CARPACCIO DI MANZO

لحم البقر كاريكسيو

5.100

Thin slices of seared beef tenderloin, bed of rocket salad, fennel & light honey mustard dressing

شرائح رقيقة من لحم البقر المحمر، طبقة من سلطة الجرجير، الشمروصلصة الخردل بالعسل الخفيفة

INSALATA MISTA

سلطة ميستا

3.800

Selection of baby garden greens, tomato, balsamic dressing

تشكيلة من خضروات الحديقة ، طماطم، صلصة البلسميك

INSALATA CESARE

سلطة سيزر

Classic: 3.800 Chicken: 4.300 Prawns: 4.900

A crunchy lettuce, sweet paprika, pecorino cheese, croutons, shaved parmesan

خس المقرمش مع الفلفل الحلو ، جبن بيكورينو ، خبز محمص و جبن البارميزان ، متوفر كسلطة عادية أو دجاج أو روبان.

INSALATA CAPRESE

سلطة كاپريس

6.300

A firm favorite of buffalo mozzarella, ripe cherry tomato, basil pesto

جبن موتزريلا جاموسي ، طماطم و بيستو الريحان

ZUPPA SOUP

ZUPPA DI POMODORO

شوربة الطماطم

2.900

Freshly blended roasted tomatoes, herbs, basil pesto, drizzled with cream

طماطم طازجة وأعشاب تقدم مع صلصة البيستو والريحان مع الكريمة.

ZUPPA AL FUNGHI

شوربة الفطر

3.200

Creamy mushroom soup

حساء الفطر البري

ZUPPA DI MARE

شوربة مأكولات بحرية

Specialty seafood soup

شوربة مأكولات بحرية

4.200

MINISTRONE

شوربة خضار

Traditional garden vegetable soup, rice, parmesan shavings

شوربة خضار مع الأرز و البارميزان.

3.100

AMICI DEL VINO COLD CUTS اللحوم الباردة

A SELECTION OF IMPORTED COLD CUTS SERVED ON A WOODEN PLATTER BOARD

BRESAOLA CON RUCOLA E PARMIGIANO

بريزاولا مع برميزان

Thin sliced beef bresaola, arugula salad, parmesan cheese, extra virgin olive oil, lemon juice

شرائح رقيقة من لحم البقر البريزاولا تقدم مع سلطة جرجير وجبنة البارميزان مع زيت الزيتون الممتاز وعصير الليمون.

8.100

SELEZIONE DI FORMAGGI ITALIANI

جبنة إيطالي

Italian cheese board, pecorino, Gorgonzola, taleggio, parmesan, grapes, walnuts & bread

لوح جبنة إيطالي ، جبنة بيكورينو ، غورغونزولا ، تاليجو و بارميزان يقدم مع العنب ، الجوز والخبز.

8.900

AFFETTATI MISTI CON PARMIGIANO

شرائح مشكلة مع البارميزان

Thinly sliced cured *pork* meat

San Daniele, coppa, mortadella, pancetta, Milano salami, parmesan cheese

لحم خنزير مقعد مقطع إلى شرائح رقيقة

9.300

BRUSCHETTE FRESHLY BAKED HOME-MADE BREAD

BRUSCHETTE CON PESTO DI POMODORO

بروشيتا كون بيستو دي بومودورو

Toasted home-made bread, melted mozzarella cheese, tomato pesto

خبز محمص محلي الصنع مع جبنة موتزاريلا ذائبة وبيستو طماطم

2.500

BRUSCHETTE CON GAMBERI ALLE OLIVE

بروشيتا كون جامبيري الا اوليف

Toasted crostini bread, black olive home-made dip, grilled prawns

خبز كروستيني المحمص مغطى بصوص زيتون اسود منزلي الصنع ، روبيان سوتيه

3.300

POMODORO

طماطم

2.500

Toasted crostini, assorted ripe tomato, red onion, fresh basil, extra virgin olive oil
قطع خبز محمص مع صلصة الطماطم والبصل الأحمر والريحان الطازج وزيت الزيتون الممتاز.

BRUSCHETTE E SPUNTINI

بروشيتا وجبات خفيفة

3.300

Selection of Bianchetta, Pomodoro, Olive Bruschette
مجموعة مختارة من بيانتشيتا، بومودورو، بروشيت الزيتون

PASTA

OUR CLASSIC HOMESTYLE DISHES FEATURE MANY EXAMPLES OF FRESH IN-HOUSE MADE PASTAS. BRINGING YOU UNIQUE FLAVOURS, TASTES AND A REAL FEELING OF ITALY

RIGATONI ALLA TRECOLORI

ريقاتوني الا تركولوري

6.800

Rigatoni pasta, shrimp, rocket leaves, creamy seafood sauce
باستا ريقاتوني مطبوخة مع الروبيان وأوراق الجرجير مع صلصة المأكولات البحرية الكريمة

PASTA FORNO

باستا الفورنو

5.900

Baked riccoli pasta, meatballs, mozzarella, tallegio, Gorgonzola cheese
باستا ريتشيوولي مخبوزة مع كرات اللحم وجبنة الموزاريلا الذائبة وتاليجيو وجبنة جورجونزولا

PASTA TRICOLORE E MANZO

باستا تريكولوري اي مانزو

6.800

Three-colored homemade pasta cooked, beef tenderloin, cherry tomato, spinach
in tomato sauce & brown sauce
ثلاث مكرونة محلية الصنع مطبوخة مع لحم تندرلوين وطماطم كرزية وسبانخ بصلصة الطماطم مع لمسة من الصلصة البنية

LASAGNE ALLA BOLOGNESE

لازانيا اي بولونيز

5.600

Homestyle beef lasagna, Bolognese sauce, layered pasta sheets, melted mozzarella
لازانيا اللحم مع صلصة البولونيز مع طبقات من الباستا والموزاريلا الذائبة

FUSILLI CON POLLO E CREMA DI FUNGHI

فوسيلي كون بولو اي كريما دي فانجي

6.500

Twisted pasta, creamy chicken, wild mushroom sauce
باستا ملتوية مع دجاج بالكريمة وصلصة الفطر البري

SPAGHETTI CON POLPETTINE DI CARNE

سبقتي كون بولبتين دي كارني

5.900

Spaghetti, meatballs
السباغيتي مع كرات اللحم

PENNE ALLA NORMA

بني الا نورما

5.300

Tube penne pasta, aubergines, cow milk mozzarella, tomato & basil pesto sauce, cherry tomato
مكرونه بيني مع الباذنجان وحليب البقر وجبن الموزاريلا والطماطم الكرزية في صلصة الطماطم مع لمسة من الريحان والبيستو

PENNE ALLA ARRABBIATA

بني الا اربياتا

5.300

Penne, tomato sauce, hot chili, black olive
بيني بصلصة الطماطم ، الفلفل الحار والزيتون الأسود

FETTUCCINE AL SALMONE

فتوشيني ال سالموني

6.800

Fettuccine, smoked salmon, creamy tomato sauce
فيتوتشيني مع سمك السلمون المدخن اللذيذ مع المشروم في صلصة الطماطم الكريمة

GNOCCHI DI SPINACI AL GORGONZOLA E NOCI

جنوشي دي سبيناشي ال جورجونزولا اي نوشي

6.500

Homemade gnocchi spinach potato pasta, creamy gorgonzola white sauce, crispy walnut
جنوشي دي سبيناشي ال جورجونزولا اي نوشي

FUSILLI ALLA BOLOGNESE

فوسيلي الا بولونيز

5.600

Twisted pasta, Bolognese sauce
باستا ملتوية في صلصة البولونيز

LINGUINE AL CARTOCCIO 🍷

لنجوين ال كارتوشيو

6.800

Prawn bisque, mussels, tiger prawns, linguine pasta, baked in our traditional wood-fired oven
حساء الجمبري ، بلح البحر ، روبيان النمر ، يُطهى مع باستا لينجويني ، مختومة بعجينة البيتا وتُخبز في فرن البيتا التقليدي على الحطب

PAPPARDELLE ALL' ANATRA

باباردلي ال اناترا

6.200

Freshly made hearty ribbon pasta, slow braised duck ragu, wild porcini mushroom
فطر بورسيني بري، بط مطهو ببطء، معكرونه شريطية طازجة

FETTUCCINE AL NERO DI SEPPIA

فتوشيني ال نيرو دي سيبيا

6.800

Fettuccine black pasta sautéed, tomato concasse, prawns, calamari, mussels, clams, seafood sauce
مكرونه فيتوتشيني سوداء سوتيه مع كونكاس الطماطم والروبيان والكاليماري وبلح البحر و المحار مع صلصة المأكولات البحرية

RISOTTI

OUR RUSTIC RICE BROTHS COOKED TO A CREAMY CONSISTENCY

RISOTTO CON POLLO E FUNGHI

نيو ريسوتو كون بولو اي فنجي

Creamy risotto rice, mushroom, chicken breast

أرز ريزوتو مطبوخ مع فطر و صدر دجاج

6.800

RISOTTO ZUCCHINE E GAMBERI

ريسوتو بالكوسة و الروبيان

Creamy risotto rice, gulf prawns. Zucchini. parmesan cheese, butter

أرز ريزوتو مع روبان والكوسة المخلوطة بجينة البارميزان والزبدة.

6.800

RISOTTO AL FUNGHI

ريسوتو بالفطر

Arborio rice, white mushrooms, butter, parmesan cheese

5.300

أرز أريوريو، مشروم أبيض، زبدة، جينة بارميزان

RISOTTO AL FRUTI DI MARE

ريسوتو بفواكة البحر

Our Italian Arborio rice risotto, gulf prawns, mussels and squid, tomato, a mix of herbs

, أرز أريوريو ريزوتو الايطالي مع روبان محلي وبلح البحر والحبار و طماطم و مزيج من الأعشاب

6.800

RAVIOLI PASTA

RAVIOLI AL FORMAGGIO

رافيولي ال فورماجيو

Ravioli filled with parmesan, pecorino, gorgonzola, mozzarella, creamy tomato sauce

رافيولي محشو بالبارميزان ، البيكورينو ، الجورجونزولا وجبن موزاريللا يقدم مع صلصة الطماطم

5.900

RAVIOLI FUNGHI DI POLLO

رافيولي فانجي دي بولو

Chicken & mushroom ravioli, creamy pesto sauce

رافيولي بالدجاج والمشروم بصلصة البستو

5.900

RAVIOLI DI SPINACI

رافيولي سبانخ

Individually crafted ravioli parcels, rich filling of ricotta cheese, poached spinach, white sauce

قطع رافيولي مع حشوة غنية من جبن ريكوتا وسبانخ مسلوقة مع صوص أبيض.

5.900

SECONDI DI PESCE FISH AND SEAFOOD MAIN COURSES

FILLETTO DI BRANZINO CON RISOTTO DI SPINACI

فليتو دي برانزيو كون ريزوتو دي سبيناتشي جديد

8.300

Pan-fried fillet sea bass, spinach risotto, sundried tomato pesto

فيليه سمك سي باس مقلي، يقدم على سبانخ ريزوتو مع بيستو طماطم مجفف.

CERNIA DEL MEDITERRANEO

سيرنيا دي ميديتراانيو

8.300

Pan-fried hammour, lemon butter sauce, creamy risotto mixed with roasted capsicum and black olives

هامور مقلي في صوصو زبدة ليمون، يقدم مع ريزوتو كريبي ممزوج بفلغل محمص وزيتون أسود.

PESCE AL CARTOCCIO

سيرنيا دي ميديتراانيو

8.700

Wrapped and oven-baked sea bass fish, fresh herbs, lemon zest, cherry tomatoes, zucchini

sautéed potatoes, lemon butter sauce

سمك سي باس ملفوف ومخبوز بالفرن، متبل بأعشاب طازجة، قشر الليمون، طماطم كرزية وكوسة، يقدم مع بطاطا سوتيه و صوص زبدة بالليمون.

IMPEPATA DI COZZE

فلغل بلح البحر

9.300

Sautéed mussels, chili and tomato sauce

بلح البحر سوتيه مع لمسة من فلفل حار وصوص طماطم.

SALMONE ALLA FIORENTINA

سمك السلمون

9.800

Grilled salmon fillet, spinach, provolone cheese sauce

فيليه سمك السلمون المشوي، سبانخ مع صلصة الجبن بروفولوني.

SECONDI PIATTI DI CARNE MEAT MAIN COURSES

OSSO BUCO

اوسو بوكو

8.900

Slow-cooked beef shank, saffron risotto, mushroom & asparagus

لحم مطبوخ ببطء مع ريزوتو الزعفران مع الفطر والهليون

BRACIOLA DI MAIALE PICCANTE" ALLA FRESCA"

قطعة لحم الخنزير الطازجة والتوابل

8.600

A Thick Center-Cut of *pork*, chef's special spicy sauce, sauteed potatoes, asparagus

قطعة سميكة من لحم الخنزير، صلصة الشيف الحارة الخاصة، البطاطس المقلية، الهليون


PETTO DI POLLO E CREAM DE FUNGHI	7.800
Pan-fried chicken breast, mashed potato, creamy mushroom sauce صدر دجاج مقلي، بطاطا مهروسة، صوص مشروم كريبي	
AGNELLO ARROSTITO CON LA SALSA DI BROWN (Lamb Rack) 🍷	10.900
لحم ضأن مشوي مع صلصة بنية Charcoal grilled lamb rack, rich brown gravy sauce, sauteed potatoes, green beans, beef bacon لحم الضأن المشوي على الفحم مع صلصة جريفي بنية ، بطاطس ، فاصوليا خضراء ملفوفة مع بيكون لحم بقري.	
SALTIMBOCCA ALLA ROMANA	8.700
سالتمبوكا رومانا Pan-fried chicken breast, San Daniele ham, mashed potatoes, lemon sauce صدر الدجاج المقلي مع صلصة الطماطم تقدم مع البطاطا المهروسة وصلصة الليمون.	
BISTECCA GRIGLIATA CON SPINACI	10.900
ستيك مشوي مع السبانخ Grilled rib eye, fresh Mediterranean herbs dressing, sautéed potatoes, bread-crumbed spinach ستيك مشوي مع صلصة أعشاب البحر الأبيض المتوسط الطازجة والبطاطس المقلية والخبز بالسبانخ.	
FILETTO DI MANZO CON RUCOLA	10.900
لحم بقري تندرليون مع جرجير Grilled beef tenderloin, arugula, balsamic dressing اللحم البقري المشوي مع الجرجير و البلسميك.	
POLPETTE TEVISANE	7.300
لحم تريفيزو Homemade meatballs, tomato sauce, parmesan risotto كرات اللحم في صلصة الطماطم مع ريزوتو بارميزان.	
POLLO ALLA MILANESE	8.300
دجاج ميلان Classic pan-fried breaded chicken breast scaloppini, seasoned potato صدر دجاج المقلية يقدم مع بطاطا متبلة.	

PIZZA

OUR PIZZAS ARE MADE USING ONLY FRESH INGREDIENTS, HANDMADE TRADITIONAL DOUGH AND FINISHED OFF IN A WOOD-FIRED OVEN TO GIVE THAT AUTHENTIC CRISP, SMOKEY TASTE

	9"	11"	13"
MARGHERITA مرجريتيا Fresh herbs seasoned tomato sauce, extra virgin olive oil, sweet basil, mozzarella صلصة طماطم محضرة طازجة ، زيت زيتون ممتاز ، ريحان حلو وجبن موزاريلا.	3.300	3.900	4.900
PIZZA BANDIERA بيتزا باندييرا Milk cow bocconcini mozzarella, rocket leaves, tomato sauce, cherry tomatoes. حليب البقر ، جبن موزاريلا ، أوراق الجرجير ، صلصة الطماطم والبطاطم الكرزية.	4.300	5.400	6.900
VEGETARIANA خضروات Fresh herbs seasoned tomato sauce, extra virgin olive oil, sweet basil, mozzarella, courgettes, aubergines الأعشاب الطازجة مع صلصة الطماطم المتبلة ، زيت الزيتون البكر الممتاز ، الريحان الحلو ، جبن موزاريلا ، الكوسة والبادنجان.	4.100	5.200	6.100
FUNGHI ROSA E MOZZARELLA فطر وردي وجبن موزاريلا Fresh herbs seasoned tomato sauce, extra virgin olive oil sweet basil, mozzarella, mushrooms أعشاب طازجة ، صلصة طماطم متبلة ، ريحان بكر ، زيت الزيتون الحلو ، جبن موزاريلا و الفطر.	4.300	5.400	6.900
AL QUATTRO FORMAGGI 🍷 أربعة أجبان Mozzarella, parmesan, taleggio, pecorino cheeses جبن موزاريلا ، جبنة بارميزان ، تاليجيو و بيكورينو	5.200	6.500	7.900
BOSCAIOLA بوسكايولا Porcini and button mushrooms, Gorgonzola cheese, tomato, mozzarella فطر بورسيني وفطر جبن غورغونزولا ، طماطم وجبن موزاريلا.	5.100	6.400	7.500
NAPOLETANA نابوليتانا Tomato sauce, mozzarella, cherry tomatoes, capers, anchovies, black olives صلصة طماطم ، موزاريلا ، أنشوجة و زيتون أسود.	4.600	5.700	6.600
PIZZA AL SALMONE بيتزا سلمون Tomato sauce, mozzarella, spinach, mushroom, smoked salmon صلصة طماطم ، موزاريلا ، سبانخ ، فطر وسمك سالمون مدخن.	5.100	6.900	7.500

PESCATORA	4.900	5.900	6.900
بيسكاروتا			
Mozzarella, mussels, baby calamari, tomato sauce, prawns جبنة موزاريللا ، بلح البحر ، كاليماري ، صلصة طماطم و روبيان.			
MASSAIA	4.600	5.500	6.100
ماسايا			
Pizza with mozzarella, tomato sauce, chicken, mushroom, broccoli بيتزا مع جبنة موتزاريللا ، صلصة طماطم ، دجاج ، فطر و بروكلي			
QUATTRO STAGIONI 🍷	4.900	6.100	7.100
فور سيزونز			
Four pizzas in one. Fresh herbs seasoned tomato sauce, extra virgin olive oil, olives, sweet basil, mozzarella, chicken, smoked beef, artichoke heart أعشاب طازجة , صلصة الطماطم متبلة وزيت الزيتون البكر الممتاز والزيتون والريحان الحلو وجبن الموزاريللا والدجاج ولحم البقر المدخن و الخرشوف.			
DIAVOLA	4.600	5.600	6.700
ديافولا			
Mozzarella, tomato, hot chili, beef salami جبنة موتزاريللا ، طماطم ، فلفل حار مع لحم سلامي حار.			
CAPRICCIOSA	4.600	5.600	6.700
كابريكسيوسا			
Fresh herbs seasoned tomato sauce, extra virgin olive oil, sweet basil, mozzarella, mushrooms, smoked beef, egg, black olives, artichoke heart اعشاب طازجة , صلصة طماطم متبلة ، زيت الزيتون البكر الممتاز ، الريحان الحلو ، جبنة الموزاريللا ، الفطر ، لحم البقر المدخن ، البيض ، الزيتون الأسود و الخرشوف.			
MANZO E FUNGHI	4.900	6.100	7.300
لحم بقري و فطر			
Mushrooms, beef salami, smoked beef, tomato, mozzarella الفطر ولحم السلامي ولحم البقري المدخن والطماطم وجبن الموزاريللا.			
ALLA NORCINA	5.850	7.200	8.500
نورسينا			
Mozzarella, bresaola, turkey beef salami, parmesan shavings, special tomato sauce base جبنة موتزاريللا ، بريساولا ، لحم الديك الرومي السلامي و شرائح جبنة البارميزان مع صلصة الطماطم الخاصة بنا.			

RUSTICA  **4.900** **6.100** **7.300**

روستيكا

Fresh lamb sausages, boiled mashed potatoes, mozzarella, tomato sauce, fresh rosemary
سجق لحم الغنم الطازج ، البطاطا المسلوقة ، الموتزاريلا ، صلصة الطماطم وإكليل الجبل الطازج.

BOSCAIOLA SAN DANIELE **6.400** **7.600** **9.300**

بوسكاويولا سان دانييل

Porcini and button mushrooms, Gorgonzola cheese, tomato, mozzarella, San Daniele Ham
بورسيني ، فطر ، جبن جوجنزولا ، طماطم ، موتزاريلا و سان دانييل

CALZONI FOLDED FILLED PIZZA

CALZONE DI POLLO

كالزوني دي بولو

Seasoned chicken, portabella mushroom, spinach, ricotta, mozzarella cheese, basil pesto
دجاج متبل، مشروم بورتابيللا، سبانخ، ريكوتا، جبنة موتزاريلا و ريحان بيستو

6.000

VEGETARIANO

فيجيتريانو

Vegetarian pizza with courgettes, mushrooms, aubergines, bell peppers, mozzarella cheese
بيتزا نباتية مع كوسة، مشروم، باذنجان و فلفل حلو تقدم مع جبنة موتزاريلا.

4.800

CONTADINA

كونتدينا

Mozzarella, cherry tomato, beef salami
جبنة موتزاريلا، طماطم كرزية و سلامي بقري .

4.800

CONTORNI SIDE DISHES

GNOCCHI ALL'AGLIO ✓ نوكشي الاجليو Homemade gnocchi pasta, tossed in garlic معكرونة النوكشي المصنوعة محلياً بالثوم بزيت الزيتون.	2.200	FUNGI SALTATI ✓ فطر سوتية Sautéed mushrooms فطر سوتية	3.200
VERDURE GRIGLIATE ✓ خضرة جريجلياتي Marinated grilled garden vegetables خضروات مشوية متبلة	2.500	SPINACI AL PAN ✓ GRATTATO PROFUMATO سبانخ سوتية Baby spinach, seasoned bread crumbs سبانخ سوتية مع الخبز	2.000
PURE' DI PATATE ✓ بطاطا Mashed potato, parmesan بطاطا مهروسة مع جبنة البارميزان	2.000	ZUCCHINE SALTATE ✓ كوسا سوتية Sautéed baby zucchini كوسا سوتية	2.300
PATATINE FRITTE ✓ بطاطا مقلية French fries بطاطا مقلية	2.100	PATATE SPADELLATE ✓ بطاطا سبدلايت Sautéed potato, extra virgin olive oil, fine herbs بطاطا سوتيه في زيت الزيتون والأعشاب	2.600